



סיווג דרגות חומרה בישראל והמקבילות באירופה וארצות הברית

ארצות הברית	אירופה	ישראל
		דרגה 1
לא ניסוי / יתכנו מקרים שיסווגו תחת קטגוריה C.	לא ניסוי	איסוף איברים מבעלי חיים שלא עברו כל ניסוי והומתו בדרך מקובלת לצורך איסוף האיברים.
Category C		דרגה 2
Animals upon which teaching, research, experiments, or tests were conducted involving no pain, distress, or use of pain-relieving drugs.	לא ניסוי	ניסויים אשר גורמים לכל היותר אי נוחות קלה וזמנית בלבד.
Category C/D	Mild	דרגה 3
<p>Category C</p> <p>Animals upon which teaching, research, experiments, or tests were conducted involving no pain, distress, or use of pain-relieving drugs.</p> <p>Category D</p> <p>Animals upon which experiments, teaching, research, surgery, or tests were conducted involving accompanying pain or distress to the animals and for which appropriate anesthetic, analgesic, or tranquilizing drugs were used.</p>	<p>Non-recovery : Procedures which are performed entirely under general anaesthesia from which the animal shall not recover consciousness shall be classified as 'non-recovery'.</p> <p>Mild: Procedures on animals as a result of which the animals are likely to experience short-term mild pain, suffering or distress, as well as procedures with no significant impairment of the well-being or general condition of the animals shall be classified as 'mild'.</p>	ניסויים בעלי פוטנציאל לגרימת עקה מועטה, סבל או כאב קל וללא גרימת הפרעה מתמשכת במצב הכללי, ברווחה או בפעילות התקינה של בעל החיים.
Category D	Moderate	דרגה 4
Animals upon which experiments, teaching,	Moderate:	ניסויים בעלי פוטנציאל לגרימת כאב, סבל או עקה בינונית, כמו גם



ארצות הברית	אירופה	ישראל
research, surgery, or tests were conducted involving accompanying pain or distress to the animals and for which appropriate anesthetic, analgesic, or tranquilizing drugs were used.	Procedures on animals as a result of which the animals are likely to experience short-term moderate pain, suffering or distress, or long-lasting mild pain, suffering or distress as well as procedures that are likely to cause moderate impairment of the well-being or general condition of the animals shall be classified as 'moderate'.	ניסויים בעלי פוטנציאל לגרום להפרעה מתמשכת במצב הכללי, ברווחה או בפעילות התקינה של בעל החיים.
Category E	Severe	דרגה 5
Animals upon which teaching, experiments, research, surgery, or tests were conducted involving accompanying pain or distress to the animals and for which the use of appropriate anesthetic, analgesic, or tranquilizing drugs would have adversely affected the procedures, results, or interpretation of the teaching, research, experiments, surgery, or tests. (An explanation of the procedures producing pain or distress on these animals and the reasons such drugs were not used must be attached to this report.).	Severe: Procedures on animals as a result of which the animals are likely to experience severe pain, suffering or distress, or long-lasting moderate pain, suffering or distress as well as procedures, that are likely to cause severe impairment of the well-being or general condition of the animals shall be classified as 'severe'.	ניסויים בעלי פוטנציאל לגרימת עקה, סבל או כאב ניכרים, כמו גם ניסויים בעלי פוטנציאל לגרום להפרעה משמעותית ומתמשכת במצב הכללי, ברווחה או בפעילות התקינה של בעל החיים.

- בישראל מתן משככי – כאב אינו מגדיר את דרגת החומרה, אלא מהות הפרוצדורה.
- ניסויים בישראל מדרגת חומרה 1 ו-2 אינם נחשבים ניסוי באירופה.



המדען הראשי
המועצה לניסויים בבעלי חיים
The Council for Experiments on Animal Subjects

משרד
הבריאות
לחיים בריאים יותר

- ניסויים מדרגת חומרה 3 בישראל חופפים את דרגות C ו-D בארצות הברית, משום שניתן לתת משככי כאב (על אף שאין חובה).
- ניסויים מדרגת חומרה 4 בישראל חופפים את דרגת D בארצות הברית, על אף שייתכנו מקרים שלא יינתנו משככי כאב.
- ככלל מתן משככי כאב לא מגדיר את דרגת חומרה, אלא מהות הפרוצדורה.